

**PROTOKÓŁ z XXXVII SESJI
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Sala Maryewskiego – Rynek Podgórski 1
z dnia 26 października 2021 roku**

Obecni – wg listy obecności (zał. nr 1).

Czas trwania obrad – od godz. 18:03 do godz. 20:00.

Prowadzący – Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze – P. Szymon Toboła.

Protokolant – pracownik Biura Ds. Dzielnic Miasta Krakowa – P. Magdalena Sikora.

Miejsce – Sala Maryewskiego - Rynek Podgórski 1, Kraków.

Ad. 1. Otwarcie sesji

Na wstępie prowadzący posiedzenie, Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze – P. Szymon Toboła przywitał członków Rady Dzielnicy XIII Podgórze oraz mieszkańców, po czym stwierdził prawomocność obrad (quorum) i rozpoczął XXXVII sesję Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Ad. 2. Przedstawienie projektu porządku obrad.

Prowadzący posiedzenie stwierdził, że wszyscy członkowie Rady zostali powiadomieni o terminie sesji, a projekt porządku obrad został radnym doręczony we wskazanej przez nich formie wraz z materiałami na sesję. Prowadzący posiedzenie odczytał projekt porządku obrad, który przedstawiał się następująco:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnicy.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał:
 - 4.1. Projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o włączenie Rady Dzielnicy XIII Podgórze w bieżące prace związane z powstawaniem Muzeum – Miejsca Pamięci KL Płaszów w Krakowie (Projekt 3 członków Rady) - **druk nr 1.**
 - 4.2. Projekt uchwały w sprawie inicjatywy Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii „Rawelin” dotyczącej podjęcia się zadania cyklicznego udostępnienia fortu św. Benedykt dla publiczności (Projekt Zarządu) – **druk nr 2.**
 - 4.3. Projekt uchwały w sprawie ponownego wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 272/8 obr. 106 jedn. ew. Podgórze o pow. 1973 m², położonej przy ulicy Bartników w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - **druk nr 3.**
 - 4.4. Projekt uchwały w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 53/46 obr. 17 jedn. ew. Podgórze o pow. 171 m², położonej w rejonie ulicy Płaszowskiej w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - **druk nr 4.**
 - 4.5. Projekt uchwały w sprawie zaopiniowania koncepcji rewitalizacji terenu zielonego przy ul. Pańskiej w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) – **druk nr 5.**
 - 4.6. Projekt uchwały w sprawie wydania opinii dotyczącej organizacji ruchu na ul. Parkowej i ul. Radosnej w Krakowie (Projekt Komisji Praworzędności i Bezpieczeństwa) – **druk nr 6.**
5. Oświadczenia i komunikaty.

Prowadzący posiedzenie poinformował, że wpłynęły wnioski o wprowadzenie do porządku obrad projektów uchwał, przedłożonych w terminie krótszym niż 8 dni przed sesją i spełniających warunek określony w § 29 ust. 1 Statutu Dzielnicy XIII Podgórze.

Wnioski dotyczyły następujących projektów:

Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2021r. (Projekt Zarządu) - **druk nr 7.**

Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXI/291/2020 Rady Dzielnic XIII Podgórze z dnia 7.07.2020 r. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic XIII Podgórze na 2021 rok. (Projekt Komisji Budżetowej) – **druk nr 8.**

Wnioski zostały poddane pod głosowanie, wyniki głosowania:

- druk nr 7: Za” - 13, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 0.
- druk nr 8: Za” - 15, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 0.

Projekty uchwał wg druków nr 7, 8 zostały wprowadzone do projektu porządku obrad. Po powyższej zmianie porządek obrad przedstawiał się następująco:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnic.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał:
 - 4.1. Projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o włączenie Rady Dzielnic XIII Podgórze w bieżące prace związane z powstawaniem Muzeum – Miejsca Pamięci KL Plaszow w Krakowie (Projekt 3 członków Rady) - **druk nr 1.**
 - 4.2. Projekt uchwały w sprawie inicjatywy Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii „Rawelin” dotyczącej podjęcia się zadania cyklicznego udostępnienia fortu św. Benedykt dla publiczności (Projekt Zarządu) – **druk nr 2.**
 - 4.3. Projekt uchwały w sprawie ponownego wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 272/8 obr. 106 jedn. ew. Podgórze o pow. 1973 m², położonej przy ulicy Bartników w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - **druk nr 3.**
 - 4.4. Projekt uchwały w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 53/46 obr. 17 jedn. ew. Podgórze o pow. 171 m², położonej w rejonie ulicy Płaszowskiej w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - **druk nr 4.**
 - 4.5. Projekt uchwały w sprawie zaopiniowania koncepcji rewitalizacji terenu zielonego przy ul. Pańskiej w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) – **druk nr 5.**
 - 4.6. Projekt uchwały w sprawie wydania opinii dotyczącej organizacji ruchu na ul. Parkowej i ul. Radosnej w Krakowie (Projekt Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa) – **druk nr 6.**
 - 4.7. Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2021r. (Projekt Zarządu) - **druk nr 7.**
 - 4.8. Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXI/291/2020 Rady Dzielnic XIII Podgórze z dnia 7.07.2020 r. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic XIII Podgórze na 2021 rok. (Projekt Komisji Budżetowej) – **druk nr 8.**

5. Oświadczenia i komunikaty.

Po głosowaniu nad porządkiem obrad, Przewodniczący poprosił mieszkańców o przedstawienie spraw, z którymi przyszli na sesję.

Mieszkańcy przedstawili wniosek o zmianę organizacji ruchu na ul. Węgierskiej, Rękawka z prośbą o przekazanie sprawy do odpowiednich jednostek. W odpowiedzi na petycję głos zabrał P. G. Kompa oraz P. S. Toboła, który poinformował, że sprawa zostanie przekazana do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK, aby eksperci zbadali sytuację, a Rada Dzielnic powróci do tematu za około 3 miesiące, po analizie przeprowadzonej przez Wydział Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK.

Kolejną sprawę przedstawiła obecna na sali mieszkanka zwracając uwagę na brak miejsc parkingowych.

4. Rozpatrzenie projektów uchwał:

4.1. Projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o włączenie Rady Dzielnicy XIII Podgórze w bieżące prace związane z powstawaniem Muzeum – Miejsca Pamięci KL Płaszów w Krakowie (Projekt 3 członków Rady) - druk nr 1.

Projekt uchwały zreferował P. J. Młynarz.

W dyskusji głos zabrali: P. D. Kolasa, P. S. Toboła, P. J. Bednarz, P. R. Zawiaślak.

Prowadzący obrady ogłosił kilkuminutową przerwę. Po przerwie wznowiono obrady.

Do projektu została zgłoszona 1 poprawka przez P. S. Tobołę.

Głosowanie poprawki: „Za” – 17, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 1.

Głosowanie projektu uchwały wraz z przyjętą poprawką: „Za” – 10, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 7.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/472/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o włączenie Rady Dzielnicy XIII Podgórze w bieżące prace związane z powstawaniem Muzeum – Miejsca Pamięci KL Płaszów w Krakowie (zał. nr 2).

4.2. Projekt uchwały w sprawie inicjatywy Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii „Rawelin” dotyczącej podjęcia się zadania cyklicznego udostępnienia fortu św. Benedykt dla publiczności (Projekt Zarządu) – druk nr 2.

Projekt uchwały zreferował P. S. Toboła.

W dyskusji głos zabrali: P. T. Kołomyjski, P. J. Młynarz, P. D. Kolasa.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 16, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 2.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/473/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie inicjatywy Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii „Rawelin” dotyczącej podjęcia się zadania cyklicznego udostępnienia fortu św. Benedykt dla publiczności (zał. nr 3).

4.3. Projekt uchwały w sprawie ponownego wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 272/8 obr. 106 jedn. ew. Podgórze o pow. 1973 m², położonej przy ulicy Bartników w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - druk nr 3.

Projekt uchwały zreferowała P. W. Walerska.

W dyskusji głos zabrali: P. D. Kolasa, P. J. Młynarz, P. J. Bednarz, P. M. Szczygiel, P. T. Walkiewicz, P. T. Kołomyjski.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 15, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 3.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/474/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie ponownego wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 272/8 obr. 106 jedn. ew. Podgórze o pow. 1973 m², położonej przy ulicy Bartników w Krakowie. (zał. nr 4).

4.4. Projekt uchwały w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 53/46 obr. 17 jedn. ew. Podgórze o pow. 171 m², położonej w rejonie ulicy Płaszowskiej w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - druk nr 4.

Projekt uchwały zreferował P. S. Toboła.

W dyskusji głos zabrali: P. J. Bednarz, P. W. Walerska, P. T. Łazarów, P. J. Młynarz, P. M. Szczygiel.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 11, „Przeciw” – 4, „Wstrzymujących się” – 2.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/475/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia działki nr 53/46 obr. 17 jedn. ew. Podgórze o pow. 171 m², położonej w rejonie ulicy Płaszowskiej w Krakowie. (zał. nr 5).

4.5. Projekt uchwały w sprawie zaopiniowania koncepcji rewitalizacji terenu zielonego przy ul. Pańskiej w Krakowie. (Projekt Komisji Zieleni i Planowania Przestrzennego) - druk nr 5.

Projekt uchwały zreferował P. S. Toboła.

Nikt nie zabrał głosu w dyskusji.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 17, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 0.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/476/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie zaopiniowania koncepcji rewitalizacji terenu zielonego przy ul. Pańskiej w Krakowie. (zał. nr 6).

4.6. Projekt uchwały w sprawie wydania opinii dotyczącej organizacji ruchu na ul. Parkowej i ul. Radosnej w Krakowie (Projekt Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa) - druk nr 6.

Projekt uchwały zreferował P. S. Toboła.

W dyskusji głos zabrali: P. R. Zawisław, P. D. Kolasa.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 18, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 0.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/477/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie wydania opinii dotyczącej organizacji ruchu na ul. Parkowej i ul. Radosnej w Krakowie (zał. nr 7).

4.7. Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2021r. (Projekt Zarządu) - druk nr 7.

Projekt uchwały zreferował P. S. Toboła.

Nikt nie zabrał głosu w dyskusji.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 15, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 0.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/478/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie przeniesienia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2021r. (zał. nr 8).

4.8. Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXI/291/2020 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 7.07.2020 r. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII Podgórze na 2021 rok. (Projekt Komisji Budżetowej) - druk nr 8.

Projekt uchwały zreferował P. S. Toboła.

W dyskusji głos zabrał P. J. Bednarz.

Głosowanie projektu uchwały: „Za” – 18, „Przeciw” – 0, „Wstrzymujących się” – 0.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze podjęła Uchwałę Nr XXXVII/479/2021 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 26 października 2021 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr XXI/291/2020 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 7.07.2020 r. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII Podgórze na 2021 rok. (zał. nr 9).

Ad. 3. Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnicy:

Wobec braku pisemnych uwag do protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnicy XIII Podgórze, prowadzący posiedzenia stwierdził jego przyjęcie.

5. Oświadczenia i komunikaty.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze zwołał XXXVIII Sesję Rady Dzielnicy XIII Podgórze na dzień 23 listopada 2021 r. w trybie zdalnym oraz XXXIX Sesję Rady Dzielnicy XIII Podgórze na dzień 14 grudnia 2021 r. również w trybie zdalnym.

P. S. Toboła podziękował wszystkim za zaangażowanie w Budżecie Obywatelskim. Poinformował, że odbyła się I Rada Muzeum KL Płaszów, przypomniał również o aneksie do umowy w sprawie Parku Bednarskiego oraz poinformował, że Miasto przekaze pieniądze na Ogród Płaszów.

P. B. Baran przekazała wiadomość, że organizowane szczepienia przeciwko grypie dla osób powyżej 65 r. ż. przebiegły dobrze.

P. I. Praczyńska zapytała o obchody wyzwolenia Podgórza. Przewodniczący odpowiedział na pytanie.

P. J. Młynarz powrócił do kwestii Muzeum KL Płaszów. Zapytał też o możliwości aneksowania umowy w sprawie Parku Bednarskiego.

P. A. Czerwińska-Pacura opowiedziała o kolejnym etapie uczeń-obywatel.

P. G. Kompa zgłosił problem z zawracaniem na ul. Lwowskiej, który zostanie zgłoszony do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK oraz problem ze słupami Tauron na ul. Motyla.

P. J. Bednarz zaproponował, aby członkowie Rady wskazali w swoich okręgach nie działające latarnie.

P. A. Radwan zaprosił na Święto Ziemniaka 6 listopada.

P. M. Szczygieł powiedział o forcie św. Benedykta oraz trwających konsultacjach.

P. W. Walerska zachęciła do udziału w konsultacjach społecznych dotyczących projektowania Krakowa.

P. R. Zawiślak poinformował, że w tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego była większa frekwencja w głosowaniu internetowym.

Wobec wyczerpania porządku obrad, Przewodniczący zamknął XXXVII sesję Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Protokolant:

Magdalena Sikora

Prowadzący obrady:

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze

Szymon Toboła